

Mindig az Ön rendelkezésére áll!

A termék regisztrációja és a rendelkezésre álló támogatás igénybevétele a következő weboldalon lehetséges:

www.philips.com/welcome

SBM130



Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Fontos!	3
2	Hordozható hangszóró	4
	Bevezetés	4
	A doboz tartalma	4
	A hangszóró áttekintése	5
3	Kezdő lépések	6
	Tápegység	6
	Bekapcsolás/Kikapcsolás	6
	Válasszon ki egy forrást	6
4	Lejátszás	7
	Lejátszás Micro SD-kártyáról	7
	Lejátszás USB-eszközeiről	7
	Lejátszás külső eszközeiről	7
	FM-rádió hallgatása	7
	Fejhallgató használata	8
	Hangerő beállítása	8
5	Termékadatok	9
	Termékjellemzők	9
	Tájékoztató USB-lejátszhatóságról	9
6	Hibakeresés	10
7	Megjegyzés	10

1 Fontos!

- Gondosan olvassa el az utasításokat.
- Kövesse az utasításokat.
- Óvja a készüléket a víztől.
- Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősfűtők) közelébe.
- Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például folyadék került a készülékbe, beleesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.
- Az akkumulátor nem tehető ki sugárzó hőnek, mint például napsugárzás, tűz vagy hasonló.
- A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.
- Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).

Hallásvédelem



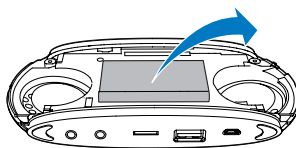
Vigázat

- Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa huzamosabb ideig nagy hangerőn a készüléket. Állítsa a hangerőt egy biztonságos szintre. Minél nagyobb a hangerő, annál rövidebb a hallás szempontjából még biztonságosnak számító időtartam.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Az eszközt indokolt ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott egy adott hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körülméktől igénylő helyzetben van.
- A fül- és fejhallgatók használatából eredő túlzott hangnyomás halláskárosodást okozhat.

A termék beépített akkumulátor eltávolítását minden esetben bízza szakmai személyzetre.



2 Hordozható hangszóró

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a www.Philips.com/welcome címen.

Bevezetés

A hangszóróval:

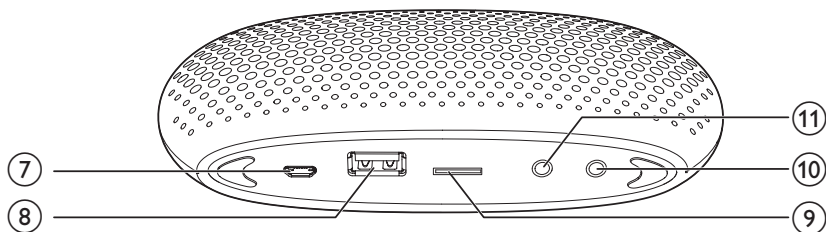
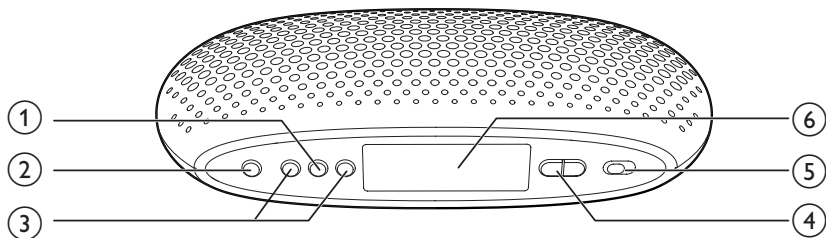
- FM-rádiót hallgathat;
- audiofelvételt hallgathat Micro SD-kártyáról, USB-eszközzel és más külső forrásról.

A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység
- 1 db USB-kábel
- 1 db Aux-in kábel
- 1 db FM antenna
- Gyors üzembe helyezési útmutató

A hangszóró áttekintése



- | | |
|---|--|
| <p>① ▶ </p> <ul style="list-style-type: none">• Lejátszás indítása vagy szüneteltetése. <p>② S</p> <ul style="list-style-type: none">• Egy forrás kiválasztása. <p>③ ◀◀ / ▶▶</p> <ul style="list-style-type: none">• Műsorszám választása.• Keresés lejátszás közben.• FM-rádióállomások behangolása. <p>④ -+</p> <ul style="list-style-type: none">• Hangerő beállítása. <p>⑤ ⏻</p> <ul style="list-style-type: none">• A hangszóró ki- vagy bekapcsolása. | <p>⑥ Kijelzőpanel</p> <p>⑦ DC 5V</p> <ul style="list-style-type: none">• A beépített akkumulátor újratöltése. <p>⑧ USB</p> <ul style="list-style-type: none">• USB-tárolóeszköz csatlakoztatása. <p>⑨ MICRO SD</p> <ul style="list-style-type: none">• Micro SD-kártya nyílása. <p>⑩ 🔊</p> <ul style="list-style-type: none">• Fejhallgató-csatlakozó <p>⑪ AUX</p> <ul style="list-style-type: none">• Külső eszköz csatlakoztatása. |
|---|--|

3 Kezdő lépések

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és gyári számára. A típusszám és a sorozatszám a készülék alsó részén található. Írja ide a számokat:

Típuszám: _____

Gyári szám: _____

Tápegység



Vigyázat

- Ha az akkumulátort rosszul helyezi be, felrobbanhat. Cserélni csak azonos vagy egyenértékű típussal szabad.
- Fennáll a hangszóró károsodásának veszélye! Ne töltsé más csatlakozón, csak a számítógép USB-aljzatán keresztül.

A hangszóró beépített újratölthető akkumulátorról is képes működni.

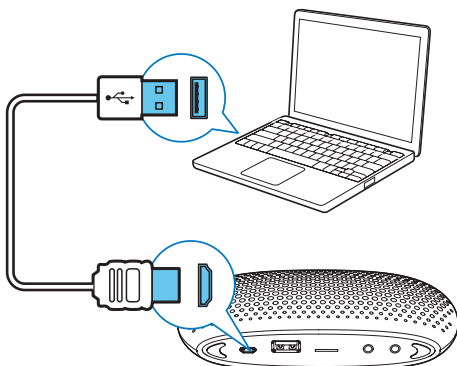
A beépített akkumulátor újratöltéséhez:

Csatlakoztassa a mellékelt USB-kábelt:

- a hangszóró **DC 5V** aljzatához.
- a számítógép USB-aljzatához.

↳ Megjelenik a töltést jelző ikon.

↳ Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, a töltést jelző ikon eltűnik.



Bekapcsolás/Kikapcsolás

- 1 Csúsztassa el balra a Φ gombot.
↳ A hangszóró visszaáll az utoljára kiválasztott forrásra.
- 2 A hangszóró kikapcsolásához csúsztassa el jobbra a Φ gombot.

Válasszon ki egy forrást

Egy audioforrás (FM-hangolóegység, Aux, USB-eszköz, vagy Micro SD-kártya) kiválasztásához nyomja meg többször az **S** gombot.

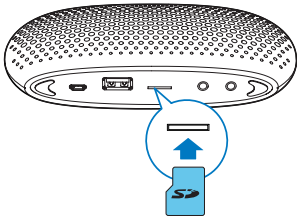
4 Lejátszás

Lejátszás Micro SD-kártyáról

Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy a Micro SD-kártya rendelkezik-e lejátszható audiotartalommal.

- 1 Az **S** gomb többszöri megnyomásával választható ki forrásként a Micro SD kártya.
↳ Megjelenik az **[SD]** felirat.
- 2 Helyezze be a Micro SD-kártyát a kártyanyílásba.
↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik.



- A lejátszás szüneteltetéséhez / a lejátszás folytatásához nyomja meg az **▶||** gombot.
- Egy audiofájl kiválasztásához nyomja meg a **◀◀ / ▶▶** gombot.
- A lejátszás közbeni kereséshez tartsa lenyomva a **◀◀ / ▶▶** gombot, majd engedje fel a normál lejátszáshoz való visszatéréshez.

Megjegyzés

- Elképzelhető, hogy a különféle felhasznált anyagok és gyártási technológiák következtében bizonyos Micro SD-kártyák nem működnek megfelelően ezzel a hangszórral.

Lejátszás USB-eszközzől

Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy az USB-tárolóeszköz rendelkezik-e lejátszható audiotartalommal.

Csatlakoztassa az USB-készüléket a  csatlakozóhoz.

↳ Megjelenik az **[USB]** felirat.

↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik.

Lejátszás külső eszközzől

A hangszórral külső eszközökről is játszhat le zenét.

- 1 Az Aux forrás kiválasztásához nyomja meg ismételten az **S** gombot.
- 2 Csatlakoztassa a mellékelt Aux-in (be) kábelt a következőhöz:
 - a hangszóró **AUX** aljzatához.
 - a külső eszköz fejhallgató aljzatához.
- 3 Indítsa el a lejátszást az eszközről (lásd az eszköz felhasználói kézikönyvét).

FM-rádió hallgatása

FM-rádióállomások behangolása

Megjegyzés

- A rádióinterferencia elkerülése érdekében tartsa távol a hordozható hangszórót más elektronikus eszközöktől.

- 1 Az **S** gomb ismételt megnyomásával választhatja ki az FM tunerforrást.
- 2 Tartsa lenyomva a **◀◀ / ▶▶** gombot két másodpercig.
↳ A hangszóró automatikusan behangol egy megfelelő erősséggel fogható állomást.

- 3 További rádióállomások beállításához ismételve meg a 2. lépést.

Egy csatorna manuális behangolásához:

Nyomja le többször a **◀◀ / ▶▶** gombot, amíg a vétel nem javul.



Tanács

- Ha a rádióállomás jele túl gyenge, csatlakoztassa a mellékelt anténát az **AUX** aljzathoz, vagy használja a fejhallgatót.



Tanács

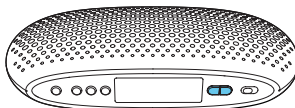
- Ha egy mikrofonos fejhallgatót csatlakoztat, megtörténhet, hogy a hang a hangszórón és a fejhallgatón keresztül is hallható. Ebben az esetben próbáljon másik fejhallgatót használni.

FM rádióállomások automatikus tárolása

- 1 FM-hangolóegység módban nyomja meg és tartsa lenyomva két másodpercig a **▶▶** gombot.
↳ A hangszóró automatikusan eltárolja az összes FM rádióállomást, és az első eltárolt állomás műsorát sugározza.
- 2 Egy eltárolt rádióállomás kiválasztásához nyomja meg többször a **▶▶** gombot.

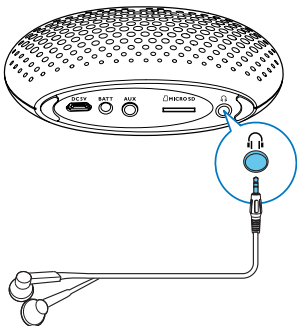
Hangerő beállítása

Lejátszás közben a **-/+** gomb megnyomásával állíthatja a hangerőt.



Fejhallgató használata

Csatlakoztasson egy fejhallgatót a hangsugárzón lévő  aljzatba.



5 Termékadatok

Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Termékjellemzők

Erősítő

Jel-zaj arány	>50 dB
AUX-bemenet	600 mV RMS, 22 kOhm

Tuner (FM)

Hangolási tartomány	87,5-108 MHz
---------------------	--------------

Általános információk

Tápellátás	5 V --- 0,7 A
Beépített akkumulátor	Lítiumakkumulátor
Méretek - Főegység (Sz x Ma x Mé)	155 x 71 x 37 mm
Tömeg - Főegység	0,2 kg

Tájékoztató USB-lejátszhatóságról

Kompatibilis USB-eszközök:

- USB flash memória (USB 1.1)
- USB flash lejátszók (USB 1.1)
- memóriakártyák (a készülékkel való használathoz kiegészítő kártyaolvasó szükséges; előfordulhat, hogy egyes többkártyás USB kártyaolvasók nem támogatottak.)

Támogatott formátumok:

- FAT12, FAT16 és FAT32 USB vagy memóriafájl-formátum (szekterméret: 512 byte)
- MP3 átviteli sebesség (adatsebesség): 32 - 320 kb/s és változó átviteli sebesség
- WMA 9 és korábbi változat
- Könyvtárak egymásba ágyazottsági szintje: legfeljebb 8
- Albumok / mappák száma: legfeljebb 99
- Zeneszámok / felvételek száma: legfeljebb 999
- ID3 tag címke 2.0-ás és újabb változat
- Unicode UTF8-kódolású fájlnev (maximális hosszúság: 16 byte)

Nem támogatott formátumok:

- Üres albumok: az üres albumok olyan albumok, amelyek nem tartalmaznak MP3-/WMA-fájlokat. Ezek nem jelennek meg a készülék kijelzőjén.
- A készülék figyelmen kívül hagyja a nem támogatott formátumú fájlokat. Figyelmen kívül hagyja és nem játssza le például a .doc kiterjesztésű Word dokumentumokat, illetve a .dlf kiterjesztésű MP3-fájlokat.
- AAC-, WAV- és PCM-hangfájlok
- DRM-védelemmel ellátott WMA-fájlok (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Veszteség nélkül tömörített formátumú WMA-fájlok

6 Hibakeresés



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.philips.com/support) Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselőjével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Nincs áram

- Töltse fel az akkumulátort.

Nincs hang

- Hangerő beállítása.
- Ellenőrizze, hogy megfelelő audioforrást választott-e ki.
- Csatlakoztassa le a fejhallgatót.

A hangszóró nem reagál

- Kapcsolja be a hangszórót.
- Töltse fel az akkumulátort.

Rossz minőségű rádióvétel

- Növelje a távolságot az egység és a TV vagy a videomagnó között.
- Húzza ki teljesen az FM-antennát.

Az USB-eszköz nem támogatott

- Az USB-eszköz nem kompatibilis a készülékkel. Próbálkozzon másik eszközzel.

7 Megjegyzés

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekese kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészségre károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az akkumulátorok szelektív hulladékkezelésére vonatkozó helyi

szabályozásokról, mivel a feleslegessé vált akkumulátorok helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.



Megjegyzés

- A típustábla a készülék alján található.

